

ለባዊ

n. ag. *mentis compos*, *prudens*, *intelligens*, *scitus*, *peritus* : ΣΥΝΕΤΟΣ ኩሉ : ለባዊ : Sir. 18,28; መኩንን : ለባዊ : Sir. 10,1; Jes. 3,3; ኢለባውያን : ἄσύνετοι Matth. 15,16; {DiL.0044} φρόνιμος Sir. 21,21; ልብ : ጠቢብ : ወለባዊ : 3 Reg. 3b,12; ἐπιστήμων Sir. 21,15; νοερός መናፍሳት : ለባውያት : Sap. 7,23; σοφός ለባዊ : በቃሉ : 1 Reg. 16,18; ሰብእ : ለባውያን : (opp. እንሰሳ) *ratione praediti* Jsp. p. 331; ኩሉ : ፍጥረት : ለባዊት : ወሥጋዊት : Genz. f. 54; ከመ : ይኩኑ : ለባብያን : ወንቁሐን : *ut sint cauti* (circumspecti) *et attenti* Jsp. p. 356; F.N. 32 ለባዊ : *is qui mentis compos est*, *opponitur insipientibus et insanis cujusvis generis.*

TraCES en

labbāwi, Pl. ልባውያን : *labbāwāyān*, fem. ልባዊት : *labbāwit*, Pl. ልባውያት : *labbāwāyāt*

Grébaut

ልባዊ : *labbāwi*, fem. ልባዊት : *labbāwit* «*basé sur les démonstrations du raisonnement*», *rationnel* ጸሐፊ : ሎቲ : ስምዓ : ብዙኃ : እምቃላተ : መጻሕፍት : ቅዱሳን : ወበትእምርታት : ለባዊት ። Guidi 1906, 113–114 Grébaut 1952, 34 ልባዊ : *labbāwi*, Pl. ልባውያን : *labbāwāyān* «*bonus ingenio*» — ልበኛ : Ms. Roma, Biblioteca Nazionale Centrale di Roma, Orientale 134, p. 5. ልባዊ : *labbāwi* «*intelligent, rationnel, raisonnant, comprenant*» — ለባዊ ፣ አዋቂ : Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 15r. ልባዊት : *labbāwit*, Pl. ልባውያት : *labbāwāyāt* «*intelligente, rationnelle*» — ለባዊት : Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 15r. Grébaut 1952, 34

Leslau

ልባዊ *labbāwi*, vid. ልብው : *labbaw*; also *rational, intelligent, who (that) reasons* Leslau 1987, 306a

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added Gr and Les* on 12.12.2022
- Magdalena Krzyżanowska *corrected a* on 12.12.2022

- Magdalena Krzyżanowska *correction* on 12.12.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added Gr* on 12.12.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added forms* on 12.12.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added forms* on 12.12.2022
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016